



Sintomi compatibili con COVID 19 nei bambini



In ambito scolastico: Nel caso in cui un alunno presenti un aumento della temperatura corporea al di sopra di 37,5°C o un sintomo compatibile con COVID-19, il referente scolastico per COVID-19 deve telefonare immediatamente ai genitori/tutore legale. I genitori devono contattare il PLS/MMG (Pediatra di Libera Scelta/Medico di Medicina Generale) per la valutazione clinica del caso.

Presso il proprio domicilio: Nel caso in cui un alunno presenti un aumento della temperatura corporea al di sopra di 37,5°C o un sintomo compatibile con COVID-19, l'alunno deve restare a casa e i genitori devono informare il PLS/MMG (Pediatra di Libera Scelta/Medico di Medicina Generale).



At school: If a child's body temperature is over 37.5 or a child has symptoms that could indicate COVID-19, the school will immediately contact the parents/guardians. Parents must call the pediatrician/MG that will evaluate the single case.

At home: If a child's body temperature is over 37.5 or a child has symptoms that could indicate COVID-19, the child must stay at home and the parents/guardians must inform the pediatrician/MG.



En el ambiente escolar: En el caso de que un alumno presente un aumento de la temperatura corporal que supere los 37,5 grados C o algún síntoma compatible con el COVID-19, el referente escolar del COVID-19 debe telefonar inmediatamente a los padres/tutor legal. Los padres deben contactar el pediatra o el médico de medicina general para una evaluación clínica del caso.

En el propio domicilio: En el caso de que un alumno presente un aumento de la temperatura corporal por encima de los 37,5 grados C o algún síntoma compatible con el COVID-19, el alumno debe quedarse en la casa y los padres deben informar el pediatra o el médico de medicina general para la evaluación clínica del caso.



Im schulischen Umfeld: Falls ein Schüler eine Erhöhung der Körpertemperatur über 37,5 ° C hat oder ein mit COVID-19 kompatibles Symptom aufweist, muss der Verantwortliche der Schule für COVID-19 sofort die Eltern/Erziehungsberechtigten anrufen. Eltern sollten sich zur klinischen Beurteilung des Falls an den Kinderarzt/Hausarzt wenden.

Zu Hause: Wenn ein Schüler eine Erhöhung der Körpertemperatur über 37,5 ° C oder ein mit COVID-19 kompatibles Symptom aufweist, muss der Schüler zu Hause bleibe*/n und die Eltern müssen den Kinderarzt / Hausarzt informieren.



À l'école: Si un élève présente une hausse de température corporelle supérieure à 37,5 °C ou un symptôme compatible avec COVID-19, le référent scolaire pour la covid-19 doit immédiatement appeler les parents/le tuteur légal. Les parents doivent contacter le pédiatre ou le médecin généraliste pour une évaluation clinique du cas.

À la maison: Si un élève présente une augmentation de la température corporelle supérieure à 37,5 °C ou un symptôme compatible avec la COVID-19, il doit rester à la maison et les parents doivent en informer le pédiatre ou le médecin généraliste pour un évaluation clinique du cas.



关于小孩子的新冠病毒应急方案

在学校内: 如果有学生的体温超过37,5或者有类似新冠病毒的症状, 学校医务人员需要尽快联系学生家长或者监护人, 然后家长必须联系个人医生来做检查.

在住家内: 如果有学生在家里体温超过37,5或者有类似新冠病毒的症状, 学生必须呆在家里, 然后家长需要通知个人医生来做检查.



اعراض متشابهة باعراض - كورونا - عند الاطفال

في حالة ارتفاع درجة حرارة التلميذ فوق 37,5 او ظهور احد الاعراض .المتشابهة باعراض - كورونا - سيتم الاتصال فوراً بالابوين او اولياء الام والذين عليهم الاتصال بطبيب الاطفال او الطبيب العام لتشخيص الحالة

في حالة ظهور الاعراض المذكورة اعلاه, ارتفاع درجة الحرارة او احد من الاعراض المتشابهة باعراض - كورونا - في المنزل فعلى التلميذ البقاء في البيت و بالتالي اخبار طبيب الاطفال او الطيب العام